



# SomerSTREETS

Majistra Joseph A. Curtatone envite ou patisipe avek nou pandan nou mache, kouri, monte bisiklèt ak eksplòre kèk nan bijou Vil nou kache: Wout Rivyè Blueback Herring, Blessing of the Bay Boat House, ak Resevasyon Rivyè Mystic.



**Samdi, 22 Me 2010**

(dat lapli 23 Me)

**Komanse:** Foss Park nan Ri Jaques

(4.6 Kilomet pou Shore Drive)

**Le:** 10 am-2 pm

Menen Fanmi ou, zanmi ou, (mem bet domestik) u aktivite nan Shore Drive ki ap enkli:

- ❖ Pentire Figi
- ❖ Mene manje ak vin tande mizik
- ❖ Vin we kiyes ki genyen  
Mayors Fitness Challenge
- ❖ Kourir nan konpetisyon kouri  
ak anpil, anpil toujou!!!!

Pou plis enfomasyon sivouple rele 311  
oswa visite websayt nou:

[www.somervillema.gov/somerstreets](http://www.somervillema.gov/somerstreets)



Groundwork  
Somerville



12 Me 2010

Chè Rezidan Somerville,

Samdi, 22 Me 2010, (dat lapli Dimanch, 23 Me 2010) Vil Somerville ap lanse yon nouvo kominote Ouvè lari inisyativ, ki rele "SomerStreets". Pwogram sa a pral ankouraje patisipasyon aktif kominote an. Nou pwal fèmen seksyon nan vil lan pou pwogram sa. Nou pwal fasilite anpil pwogram sou jous sa pou rezidan de tout laj. Pou asire sekirite piblik lan evènman sa, plizyè fermetures wout epi entèdiksyon pakin ap an efè."

### **Fellsway West nan entèseksyon ri Jacques**

#### **Ri Jacques a ri Temple**

- Louvri pou moun ki rete nan zon a sèlman
- Pap gen pakin sou lari an depi 8: 00 dematen pou 4: 00 diswa.

#### **Ri Temple**

- Louvri pou moun ki rete nan zon a sèlman.
- Pap gen pakin sou lari an depi Jacques pou Francis O'Brien Memorial Drive

#### **Francis O' Brian Memorial Drive (Otorite Somerville Housing)**

- Louvri pou moun ki rete nan zon a sèlman.
- Rezidan ap sòti sou Avni Mystic nan Memorial Drive

#### **Shore Drive ap fèmen (Moun ki rete na zon a ka rentre/soti)**

- Louvri pou moun ki rete nan zon a sèlman
- Pap gen pakin sou Shore Drive depi 8: 00 dematen pou 4: 00 diswa.

Estaf volontè pwal disponib sou jou sa pou ede w pou soti/retounen ri lakay ou pandan evènman an. Tanpri rele (617) 590-6760 si ou gen nenpòt kesyon oswa si ou ka bezwen asistans adisyonèl. Mwen eskize pou nenpòt deranjman sa ka kòz, ak cordialement envite ou a jwen nou pou yon eksitan evènman.

Sensèman

Joseph A. Curtatone  
Majistra